

مجله مطالعات ایرانی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال یازدهم، شماره بیست و دوم، پاییز ۱۳۹۱

معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان و بازتاب آن در اندیشه مولانا جلال الدین بلخی*

دکتر محمد رضا صرفی

استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شهید باهنر کرمان

نجمه اکبری جور

کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی

چکیده

این مقاله به منظور بررسی نمادین، مقام و موقعیت ماه در میان مردم ایران زمین از دیرباز و بازتاب اسطوره‌ایی آن در اندیشه مولانا است که با روش کتابخانه‌ای نگاشته شده است. سعی شده که پس از استخراج کاربردهای گوناگون ماه در غزلیات و مثنوی مولانا، همچنین کاربردهای نمادین ماه در اسطوره‌ها با استفاده از روش تحلیل محتوا به طبقه‌بندی، توصیف و بازتاب معانی نمادگونه ماه به صورت‌های مختلف و تاثیر کاربرد آن در اندیشه مولانا پرداخته شود.

یکی از نتایج مهم این بررسی این است که نمادها برآموزه‌های دینی، فرهنگی و اساطیری نقشی بنیادین دارد و در مفاهیم ویژه‌ای که مولانا در این زمینه از آنها ارائه می‌کند، نقش و تاثیر فوق العاده‌ای گذشته است؛ بنابراین، برخی از برداشت‌های مولانا از کاربرد واژه ماه، کاملاً ابداعی و نتیجه تراوשות ذهنی اوست و برخی دیگر در سنت‌های فرهنگی ریشه دارد. بنابراین شکل گیری مفاهیم نمادین ماه از یک سو از جهان بینی خاص مولانا و برداشت‌های شخصی و ابداعات او سرچشمه می‌گیرد و از سوی دیگر برگرفته از آشنایی او با مفاهیم، ادبیات، اندیشه‌های کهن و اسطوره‌ای ایران زمین است.

واژه‌های کلیدی

نماد در غزلیات و مثنوی، نماد و اسطوره، ماه در غزلیات و مثنوی، ماه و اسطوره، انسان و نماد.

* تاریخ دریافت مقاله: ۸۹/۱۲/۲۱

۹۱/۱۲/۲۱: مقاله: m_sarfi@yahoo.com

تاریخ پذیرش نهایی مقاله:

نشانی پست الکترونیک نویسنده:

۱- مقدمه

در غزلیات و مثنوی مولانا، واژه ماه، بسامد بسیار بالا و نقش‌های شگفت‌انگیز، گوناگون و معجزه‌آسایی دارد. نگاه مولانا به آسمان و توجه خاص او به صور فلکی و اجرام آسمانی، همان چیزی است که ذهن بشر را از دیرباز به خود معطوف داشته است. نقش‌های نمادینی که از توجه مولانا به آسمان بدست می‌آید، بیانگر ارتباط آسمان و زمین و دنیای ملک و ملکوت است. نگاه مولانا به پنهانه آسمان ضمن آنکه بیانگر آرزوی وی برای رهایی از عالم خاک و پیوستن به عالم بالا است، از عمق اندیشه و توان ذهنی فوق العادة او در برداشت‌هایی نواز مفاهیم عادی دلالت دارد. طبقه‌بندی مفاهیم نمادین ماه و وابسته‌های آن می‌تواند گوشه‌هایی از زبان، ذهن و جهان‌بینی مولانا را به نمایش بگذارد. در قرآن کریم نیز توجه به آسمان و اختزان به صورت‌های گوناگون دیده می‌شود؛ به گونه‌ای که یک هشتم قرآن اسامی نجومی دارند. در ۱۴ سوره، واژه قمر به کار رفته است؛ چنان که در آیه «لا المشـس وينبغـى لها ان تدرـك القـمر و لا اللـيل سابق النـهار و كل فـى فـلك يسبـحون» (نه در گردش منظم عالم خورشید را شاید که به ماه فرار سید و نه شب به روز سبقت گیرد و هر یک بر مدار معینی در این دریاری بی‌پایان شناورند). (یس/۴۰) به گردش ماه و خورشید در مدار خود اشاره کرده است.

«در فرهنگ نمادها، تصریح شده که اجرام سماوی با دو خصلت آسمان، تعالی و نور مشترک هستند؛ با تفاوتی کوچک و آن، نظم بی‌تغییر اجرام سماوی است که از قوه عقلایی طبیعی و مرموزی فرمان می‌برد. اجرام سماوی با حرکتی دورانی می‌جنبد که علامت کمال است. در عهد باستان، به اجرام سماوی مرتبه خدایی می‌دادند، اما بعدها بر این باور شدند که اجرام سماوی توسط فرشتگان رهبری می‌شوند، آنها را محل اقامت ارواح شخصیت‌های بر جسته می‌دانستند؛ چنان چه سیسرون در کتاب رویای سیپیون براین امر تاکید می‌کند» (شواليه، ۱۳۷۸: ۸۲).

در فرهنگ اساطیر و داستان واره‌ها آمده که «ماه، همچون خورشید، در اساطیر کهن ایران نقش مهمی دارد؛ زیرا در شب تار، در برابر دیو ظلت، یگانه مشعل ایزدی است که پرده ظلت را می‌درد و غربیت سیاهی را رسوا می‌کند. در آینین زرتشتی ماه پاسدار ستوران و حامل نژاد آنان است و هفتمین یشت به او اختصاص دارد و روز دوازدهم هر ماه شمسی را ماه روز می‌نامیده‌اند. در اوستا از ماه نیایش که سه بار در ماه انجام می‌شد، یاد شده و در فروردین یشت به فروهر پاکان که به ستارگان و ماه و خورشید راههای مقدس را بنمودند، درود فرستاده شده است.

به روایت بُندِهش، ماه حافظ نطفه ستوران و جانوران است و آنچه از نطفه گاو نخستین، پاک و توانا بود، به ماه انتقال یافته است. در بسیاری از نقاط ایران و به خصوص در نظر عامه، خورشید و ماه، زن و مردنده دلداده یکدیگر؛ لکه‌های چهره ماه اثر دست خورشید است که از روی حسادت، دست گل آلود خود را بر صورت ماه کشیده است» (یاحقی، ۱۳۸۶: ۷۷۴). «قدمانیز معتقد بودند که نور ماه، جامه کتان را سوراخ می‌کند و چون دیوانه، چشمش به ماه افتاد، آشتفتگی اش افرون تر می‌شود» (انوشه، ۱۳۷۶: ۱۳۵۷).

در هر حال، خیال‌بندی مولانا از ستارگان، به نحو چشم‌گیری «از خود او مایه نمی‌گیرد، عقیده‌های به جا مانده از گذشتگان درباره ستارگان، صادقانه بازسازی می‌شود» (شیمل، ۱۳۸۲: ۱۰۵)؛ بنابراین، دانش نجوم مولانا و سیر اختiran در آثار او از دو چشم‌انداز قابل بررسی است؛ نخست، بیان اعتقادات، باورها و اساطیر به جای مانده از گذشتگان و از بعدی دیگر، مولانا با ایجاد شبکه‌های متعدد معنایی و ابهام‌های بی‌شمار، گوش‌های از نمادپردازی پیچیده خود را شکل داده و با نگاه ویژه و تاویلات عرفانی، سعی دارد نگاه را از ظاهر پدیده‌ها بگذراند و معانی باطنی آنها را دریابد.

۲- ویژگی‌های عمومی نمادهای ماه

با بررسی مفاهیم نمادین ماه در اساطیر و آثار مولانا می‌توان نکته‌های زیر را به عنوان ویژگی‌های عمومی نمادهای ماه یادآور شد:

- ۱- «براساس طبقه‌بندی یونگ، نمادها در دو گروه طبیعی و فرهنگی جای می‌گیرند. نمادهای فرهنگی برای توضیح حقایق جاودانه به کار می‌رود. این نوع نمادها، تحولات متعددی را پشت سر گذاشته و فرایند تحولاتشان کما بیش وارد ناخودآگاه شده و به صورت نمایه‌های جمعی مورد پذیرش جوامع متمدن واقع شده است» (یونگ، ۱۳۷۷: ۱۳۴). نمادهای ماه در شمار نمادهای فرهنگی است.
- ۲- از چشم اندازی دیگر، نمادها را به دو نوع «فرارونده» و «انسانی» جای داده‌اند.

«نمادهای انسانی، جنبه شخصی نمادپردازی است و در آن تصاویر نمادین و ملموس، بیانگر افکار و احساسات ویژه شاعر یا نویسنده است. نمادهای انسانی احساس نهفته در پس تصویرها را القا می‌کند؛ اما در نمادپردازی‌های فرارونده، تصاویر ملموس، بیانگر دنیای معنوی و حقیقی است که دنیای واقع در مقایسه با آن تنها نمودی ناقص به شمار می‌آید. ولینسکی درباره نمادهای فرارونده بیان می‌کند که «نمادپردازی، ادغام دو جهان محسوس و الهی در تجسمی هنری است» (چدویک، ۱۳۷۵: ۱۵).

هدف نمادگرایی فرارونده، رسیدن به فراسوی واقعیت است؛ اما هیچ شکی نیست که این نوع نمادگرایی نیز مانند نمادگرایی انسانی از واقعیت به عنوان نقطه شروع استفاده می‌کند. ژان موتاس بیان می‌کند که «شعر نمادین می‌کوشد تا ایده‌ها یا مُثُل (به تعبیر افلاطون) را به جامه شکلی ملموس درآورد» (همان، ۱۵).

بنابراین، واژه ماه در اساطیر و آثار مولانا «دارای معانی نمادین عمیق و فرارونده هستند؛ زیرا به اعتقاد وی و سایر عرفانی، همه پدیده‌های دنیای محسوس، اصلی الهی و نمونه‌ای ازلی دارند و جهان مادی، جلوه و سایه‌ای از جهان معنوی است. در حقیقت، آثار عرفانی را می‌توان بازتاب مثالی و تصویری یک معنی و اندیشه ازلی به حساب آورد» (صرفی، ۱۳۸۶: ۵۹).

۳- تصویرگری ماه

در بین شعرای بزرگ، گستردگی دامنه خیال مولوی و تنوع تصویرهای شعریش شگفت‌آور است. نوآوری شاعر در تصویرسازی به حدی است که حتی

شامل تصویرهایی که دیگران آنها را مکرر در شعر آورده‌اند نیز می‌شود؛ یعنی شاعر از همان چیزی که دیگران بارها آن را ماده تصویرسازی در مضامین مختلف قرار داده‌اند، باز تصویرهایی ساخته است زیبا و متفاوت با آن چه دیگران گفته‌اند؛ حتی اگر تصاویر آنان را تکرار کرده، باز تصویرش فضا و جو خاص خود را دارد و رنگ و رویش به گونه‌ای دیگر است.

«بنابراین، وحدت اندیشه مولوی که شعرش تابع آن است، سبب می‌شود که بیگانه‌ترین مواد از حوزه تصاویر هنری در شعر او رنگی دیگر پیدا کند و جزئی از جهان پهناور و در عین حال واحد تصاویر شعری او شود و در این وحدت قاهر بر همه کثرت‌هast که هر چیزی جای خود را می‌یابد» (فاتحی، ۱۳۶۴: ۲۲/۲۴). تصویرهای او، بیشتر در شکل تشبیه و استعاره و گاه به صورت سمبلیک و نمادین بیان شده است. تصویرگری ماه در کلیات شمس و مشوی از جمله تصویرگری‌هایی است که به صورت نمادین مطرح شده زیرا «نماد، بهترین تصویر ممکن برای تجسم چیز نسبتاً ناشناخته‌ای است که نمی‌توان آن را به شیوه‌ای روشن تر نشان داد» (فرهنگنامه، ۱۳۷۶: ۱۳۸۱).

۱-۳- ماه و حیوانات

از جمله حیواناتی که مورد توجه مولانا قرار گرفته و در اسطوره‌های ایران زمین بسیار مورد توجه بوده، گاو و سگ است. زیرا «ایرانیان باستان گاو را آفریده اهورامزدا همراه با آفرینش کیومرث نخستین انسان می‌دانستند» (بهار، ۱۳۵۲: ۲۹). «و در دین مژدیستنا از اهمیت سگ یاد شده است. در وندیداد باب پنجم مطرح شده که حقوق سگ با حقوق انسان برابر است» (گلپایگانی، ۱۳۸۸: ۲۲۴).

۱-۱-۳- ماه و گاو

«آغاز و انجام آفرینش در زمان محدود به مدت دوازده هزار سال انجام می- گیرد که این از زمان بی‌کران جداست و به چهار دوره تقسیم می‌گردد. در سه هزاره اول عمر جهان در حالت مینوی سپری می‌گردد که روشنی از تاریکی و قلمرو اهورامزدا از قلمرو اهریمن جداست. مبارزه دو نیروی خیر و شر در پایان سه هزاره اول آغاز می‌شود؛ بدین گونه که بارقه‌ای از نور که در مرز جهان

تاریکی می‌گذرد، اهریمن را از وجود جهان دیگری آگاه کرده و ضد آفرینش خود را آغاز می‌کند؛ یعنی در مقابل آفریدگان اهورایی، موجودات بدکار و دیوان گوناگون را در عالم (مینوی) به وجود می‌آورد؛ بدین ترتیب، نبرد میان نیکی و بدی که یک دوره نه هزار ساله است، آغاز می‌شود، از این نه هزار سال، سه هزاره اول به میل اهورامزدا، سه هزاره دوم آمیزشی از خواست اهورامزدا و سه هزاره آخر، دوران ناتوانی تدریجی اهریمن خواهد بود؛ بدین ترتیب، در آغاز سه هزاره دوم، یورش اهریمن آغاز می‌گردد و چون اهورامزدا دعای راستی (آهوتر) به زبان می‌آورد، نیروی معنوی این دعا اهریمن را به بی‌هوشی سه هزار ساله فرو می‌برد و در این دوران، اهورامزدا به آفرینش گیتی می‌پردازد. او آسمان، آب، زمین و نمونه‌های نخستین با «بُیس نمونه»‌های گیاه، چهارپا و انسان را می‌آفریند؛ بدین گونه، گاو یکتا آفریده «ایوگ، داد» پیش نمونه حیوانات سودمند و کیومرث، پیش نمونه انسان در این سلسله مراتب به وجود می‌آیند؛ بنابراین، اهورامزدا این گاو را که مانند ماه سفید و روشن بود در مدت ۷۵ روز آفرید و سپس پنج روز درنگ کرد که همان پنج روز جنبش گاهنبار پنجم است» (بهار، ۲۹:۱۳۵۹).

بنابراین، گاو یکی از نمادهای ماه در روی زمین قلمداد می‌شده است؛ زیرا «ماه، نخستین خدایی بوده که در تمدن ایران و ایلام آن را می‌پرس蒂ند. در خاکبرداری‌های شوش، در کنار نمادهای گوناگون ماه چون گاو و بز کوهی با شاخهای بسیار شیشه ماه خرگوش و ... نقش زنان برنهای که دست به دست هم داده‌اند نیز دیده می‌شود» (فرهنگنامه، ۱۳۷۶:۱۳۵۹). «مولانا با این عقیده کهن آشناست که زمین بر پشت گاو و آن گاو بر پشت ماهی قرار دارد و ادعا می‌کند که در عشق، حتی این موجودات افسانه‌ای نیز در زیر «هفت زمین خرم» شده‌اند؛ درست مثل نشانه‌های هر برج [از گاو] تا ماهی به رقصی سراسر شیفتگی پای می-کوبند. از سوی دیگر، تمامی دنیا خلق شده است تا معيشوق ازلی را بپرستد و به او عشق بورزد و حمد و ثنای لایقطع خویش را با رقص مستانه‌ای (که ماه تا ماهی) یعنی ذره خورشید را شامل می‌شود، بیان کند» (شیمل، ۱۰۶:۱۳۸۲).

«چنانچه با بررسی طبقه‌بندی زمانی به ارزیابی اهمیت هنری حکاکی بابل قدیم پردازیم، پس از مدت کوتاهی، به همان نتیجه‌ای می‌رسیم که از مطالعه بخش‌های مشابهی از گزارش‌های مربوط به اشرمه‌های استوانه‌ای روی لوح‌های گلی تاریخگذاری شده این دوره استنباط می‌شود. سنگتراشان بابل قدیم همچنان دو موضوع اصلی دوره احیا را به کار گرفتند؛ یعنی صحنه معرفی و نیایش، به همراه موتیف نارام سین فاتح- اگرچه نقش خدایان مورد پرستش و قهرمانان و پادشاهان پیروز همیشه تازه بوده و از روند کلی نمادهای سحرآمیز جدید که بر پایه جهان مذهبی کنعانیان استوار بود، برای پرکردن سطح تصویر استفاده می‌شده است. برای شناخت عمیقتر حکاکی این دوره باید جدا از صحنه‌های مذکور، صحنه‌های مهم و اجزای آنها را که تاکنون ثبت نشده است درک و سیر پیشرفته- شان را دنبال کرد. این خدایان عبارتند از: موجودات مرکبی چون ابوالهول(شیر و زن)، شیر و اژدها و رب النوع سوار بر گاو، شاه خدای جنگجو و گاو شیرده که همه احتمالاً منشا کنعانی دارند» (مورتگات، ۱۳۷۹: ۱۵۲-۱۵۳).

«موضوع دیگر، هنر پیکر تراشی سه بعدی، ساختن «ظروفی به شکل حیوان کامل» است. که در پیکر تراشی سومرهای دیده شده است. در اینجا برخلاف یونانیان، نقوش برجسته به منظور بالابردن استحکام ظروف ایجاد نمی‌شود؛ بلکه پوششی تزئینی است که بی‌تردید مفهوم آن با مراسم آیینی ارتباط دارد؛ مراسmi که در آنها از این ظروف ارزشمند استفاده می‌شده است. پیکرهای و نقشه‌های بسیار برجسته در ظروف آیینی شامل موضوعاتی چون حیوانات اهلی(گاو و گوسفند) و حیوانات وحشی (شیر و عقاب) است» (مورتگات، ۱۳۷۹: ۲۴).

ای جبرئیل از عشق تو، اندر سما پا ای انجمن و چرخ و فلک، اندر هوا پا کوفه

تا گاو و ماہی زیر این هفتم زمین خرم هر برج تا گاو و سمک، اندر علا پا کوفه

(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج ۲: ۹۱۹، ب ۲۰ و ۱۹)

عزم سفر کن ای مه و بز گاو نه تو با شیر گیر مست مگو ترک پند کن

(همان، ج ۲: ۸۳۶، ب ۴)

۱۳۴ / معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان...

این مه و خورشید چون دو گاو خراسند روز چرایی و شب اسیر شیاری

(همان، ج ۲: ۱۱۷۷، ب ۱۳)

که تا بری به تبوک هلال لاغر عیر تو گاو فربه حرصت به روز قربان کن

(همان، ج ۱: ۴۵۵، ب ۶)

بادای ماه تبان قربان تو گاو و بزغاله و بره گردون چرخ

(همان، ج ۲: ۹۰۰، ب ۱۹)

۲-۱-۳ - ماه و سگ

از جمله حیواناتی که با ماه مورد توجه است سگ است؛ زیرا اعتقاد عامه براین بوده که «ماه از شروع حالت بدرو امتلاء، بخصوص بودن او در منزل «عوا» و «سماك» سگها را بر می‌انگيزد و آنها را به عوو و امی دارد» (مصطفی، ۱۳۸۰: ۶۷۹). ادر دین مزدیستا از اهمیت سگ یاد شده است. در وندیداد باب پنجم، فرگرد بیست و نه (۲۹) می‌گوید حقوق سگ با حقوق انسان برابر است و در بعضی موارد بیشتر به این دلیل که چون ایرانیان در آن زمان بیشتر پیشه زراعت و گله‌بانی داشتند؛ بنابراین، سگ بزرگترین حافظه منافع آنها بوده است؛ البته سگهای اهلی مهم بوده‌اند و آداب و مراسمی که برای مرده انسان رعایت می‌شد، برای سگ هم همان‌گونه عمل می‌کرده‌اند» (گلپایگانی، ۱۳۸۸: ۲۲۴).

مه بدر نو بارد سگ کوی بانگ دارد

ز برای بانگ به هر سگ مگذار روشنایی

(همان، ج ۲: ۱۱۱۶، ب ۲۷)

گرم کن ای شیر یک چند گریزی چو سگ

جلوه کن ای ماه رو چند کنی روی پوش

(همان، ج ۱: ۵۷۴، ب ۱)

در شب مهتاب مه را بر سماک

از سگان و عوو ایشان چه باک

(زمانی، ۱۳۸۰: ۱۱۴، د ۱)

مه فشاند نور و سگ عو عو کند

هر کسی بر خلقت خود خو کند

(همان: ۵۵۱، ۳)

۲-۳- هاله ماه (lunar halo)

خرمن ماه یا هاله نورانی دور ماه از جمله تصویرگری‌ها و صور خیال در اندیشه مولاناست که با مضامینی چون چهره زیبای معشوق، روشنایی و فروزانی آن، تجلی و حضور و ظهور حضرت حق که بانشانه‌هایی از رحمت، عطا و بخشش، فراوانی پیوند خورده است.

«خرمن، نماد درو، فراوانی و سعادت. در آیین‌های گوناگون، برای اولین و آخرین خرمنی که با ضربه داس بریده شود، جشن می‌گیرند. خرمن از نیروی قدسی اشباع شده است، خرمن، نماد کاهش مجموعه به واحد است، نماد ادغام عناصر در یک کلیت، نماد قدرتی که از اتحاد حاصل می‌شود و نماد هماهنگی اجتماعی. در سراسر آفریقای شمالی، درو آخرین قطعه مربع شکل یک مزرعه، و بریدن خرمن آن، حالت ذبح در آیین قربانی را دارد» (شواليه، ۱۳۷۸: ۹۰-۸۹).

«در ایران باستان، هاله نورانی دور ماه را علامت باران می‌شمرده‌اند و از نمادهای ماه، دایره‌ای است که گاه دور آن شعاع‌هایی ترسیم شده است. از موضوعات جالبی که در حفاری‌های شوش دیده می‌شود؛ نقش تعدادی زن برخنه ایستاده است که دست‌شان را به هم داده‌اند. از آنجا که دیگر نمادهای ماه نیز همراه ایشان دیده می‌شود رابطه زن و ماه در این دوران محقق می‌شود. این تصویر، هاله دور ماه را به یاد می‌آورد و وعده باران را که نشانه باروری است رابطه زن و باروری از ابتدای تفکر بشر وجود داشته است و نشانه‌هایی از الهه باروری در بسیاری از تمدن‌ها از جمله در سرزمین ما دیده می‌شود. بر روی سفال‌های این دوران، این نقش را اکرمن اولیه، نشان حضور الهه باروری پیوند او با ماه می‌داند. همین گروه زنان، بعدها در حفاری‌های متعلق به هزاره اول پیش از میلاد دیده شده که داخل حلقة ماه قرار دارند و این حلقه با گاو متعلق به ماه پاسبانی می‌شود، در این جا نیز رابطه این گروه زنان با ماه به وضوح روشن است. ارتباط

زن با ماه به خاطر برابری تعداد روزهای قمری با عادت ماهانه زن در بسیاری از تمدن‌های گذشته وجود دارد. در اساطیر یونانی نیز میان ماه و زن پیوندهایی مشاهده می‌شود. فی‌المثل بسیاری از خدایان ماه مثل آرتمیس (Artemis) و سلین (Selene) و هکات (Hecate) زن بوده‌اند. هر از زئوس نیز زمانی به عنوان خدای ماه مورد تکریم بوده است. در بندهشن بزرگ چنین بیان شده که ماه، باران‌ساز است، رویش و سبزی گیاه را سبب می‌شود، بارانش و تابش نورش و طپش حرارت‌ش چراگاه چارپایان را خرم می‌سازد و این دو بالمال خوراک انسان و حیوان یعنی تداوم حیات را بر روی زمین تعیین می‌نمایند» (صمدی، ۱۳۶۷: ۸۴، ۹۳، ۹۴، ۲۲).

بنابراین، رابطه ایزد باروری و ماه در باورهای پیشینیان مطرح بوده و در «بندهشن نیز چنین آمده است که ماه، سبب پاکی و پلایش نطفه گاو نخستین پس از کشته شدن آن به دست اهریمن بود و هر آن چه از نطفه‌اش پاک و توانا بود، به ماه منتقل شد و از آن گونه‌های جانوران پدید آمدند. از این رو در آین زرتشتی ماه را پاسدار ستوران، حامل نژاد آنها و ناظر پیدایی حیات و رویش گیاهان از خون گاو می‌دانستند» (انوشه، ۱۳۷۶: ۱۳۵۹).

خورشید اندر سایه‌اش افزون شده سرمایه‌اش

صد ماه اندر خرمنش چون نسر طایر دانه‌چین

(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج: ۱، ب: ۷۴۸)

زان ابروی چون سبلش، زان ماه زیبا خرمنش

زین گاو تن و ارستمی بر گردد گردون گردمی

(همان، ج: ۲، ب: ۱۲۹۰)

خرمن من اگر بشد غم نخورم چه غم خورم

صد چو مرا بس است و بس خرمن نور ماه من

(همان، ج: ۲، ب: ۷۵۸)

چو خرمن کرد ماه ما، بر آن شد تا بسوزاند

چو پخته کردن جان‌ها را به گردد خام می‌گردد

(همان، ج: ۱، ب: ۳۳۳)

کی وارهانی زین قشم کی وارهانی زین دشم

تا در رسم در دولت در ماہ و خرمنگاه من

(همان، ج ۲: ۷۵۳، ب ۲۰)

منی حق شود پیدا منی ما فنا گردد

بسوزد خرمن هستی چو ماہ حق کند خرمن

(همان، ج ۲: ۷۷۰، ب ۲۸)

شب ماہ خرمن می کند ای روز زین برگاو نه

بنگر که راه کهشکان از سنبله پر کاه شد

(همان، ج ۱: ۳۲۱، ب ۲)

سیریم ازین خرمن زین گندم و زین ارزان

بی سنبله و میزان ای ماہ تو کن خرمن

(همان، ج ۲: ۱۲۶۱، ب ۹)

تو آن مهی که هر کو آمد به خرمن تو

مانند آفتابش در کان زر کشیدی

(همان، ج ۲: ۱۱۴۹، ب ۲۴)

دگر باره چو مه کردیم خرمن

خرامیدیم بر کوری دشمن

(همان، ج ۲: ۸۶۳، ب ۱۴)

زد خرمن ماہ سنبله کوییم

چون نور سهیل در یمن گردد

(همان، ج ۱: ۳۷۱، ب ۲۰)

کان زر کوبان صلاح الدین که تو

همچو مرا زیم خرمن کرده ای

(همان، ج ۲: ۱۱۳۲، ب ۳۲)

خورشید پی توغرق آتش

از بهر تو ساخت ماہ خرمن

بره و خوش گردون ز برای خورش است
تا زخرمنگه آن ماه عطا بی برسد
(همان، ج ۱: ۴۰۹، ب ۱)

۳-۳-۱- اشکال ظاهري ماه

اشکال ماه با وجه شباهای گوناگون بارها مورد توجه مولانا قرار گرفته و هلال و بدر در برخی ایات با هم بکار می‌روند. شکل ظاهري ماه، در حالات گوناگون مانند هلال (ماه نو) و بدر (ماه کامل) در استفاده از انتقال معانی و صور خیال مولانا به مخاطب در قالب صنعت تشییه مورد توجه است؛ به گونه‌ای که هلال ماه به عنوان کاهش، گداختن صفات نفسانی، لاغر شدن جسم عاشق در هجران معشوق، آغاز سفر عارف و سالک، آغاز مرحله کمال و متعالی شدن و حالت بدر ماه در غزلیات و مثنوی با کاربردهایی نظیر چهره معشوق، یکارچه بودن نور و درخشندگی (تشییه) حوزه جان، مرحله کمال انسان و متعالی شدن او، سفر روحانی، حضرت حق و مرحله فناي سالك را شامل می‌شود.

۳-۳-۲- هلال ماه (Waning moon/New moon)

«هلال اشکال ظاهري ماه از نظر يك ناظر زميني است و آن را «اھله» جمع هلال نيز گفته‌اند. چون خورشيد فقط يك نيم کره ماه را روشن می‌کند و ناظر زميني جز قسمتی از آن را نمي‌بیند و اين قسمت نيز در طول هر ماه دچار دگرگونی است، در اوائل ماه به شکل هلال نازک و روشن دیده می‌شود. پس از يك هفته نيم دايره است و در آخر هفتة دوم، داييره‌اي تمام روشن است. در هفتة سوم، مانند هفته اول است و در هفتة چهارم، پس از محاق مجدداً به صورت هلال در می‌آيد. اين تغيير به ترتيب هلال، تربيع اول، بدر، تربيع دوم، هلال دوم يا همان هلال اول نام دارد و فارسي زبانان قدیم هلال رانو ماه، و تربيع رانیم ماه، و بدر را پرماه گفته‌اند» (مصطفی، ۱۳۸۰: ۸۶۲-۸۶۱).

بنابراین، توجه به آسمان و صور فلکی از دیرباز مورد توجه بوده و در ذهن شاعران نیز تشییهات و خیال‌انگیزی‌هایی بدیع و زیبایی را به جای گذاشته است. «ماه با شکلهای گوناگون خود، وجه شباهای گوناگون یافته است، در حالت

هلالی به ابروی معشوق، داس، جام، کمان، شاخ غزال، شاخ گوزن، ابروی زال،
لب و نعل که گاه برای بازگشت هر چه زودتر مسافر و گاه در اعیاد به آتش می-
افکندند، تشبیه شده است» (انوشه، ۱۳۷۶: ۱۳۵۹).

هلال ماه در صور خیال مولانا نیز بارها مورد توجه بوده و آن را باور عید،
جلوه معشوق، ابروی معشوق، باریک شدن و خم شدن قد و قامت در غم معشوق،
وجود عارف و سالک، غنچه بودن گل و خود شاعر پیوند داده است. آنچه مسلم
است بر طبق تحقیقاتی که از نقوش به جای مانده از ایران باستان به دست آمده،
هلال ماه یکی از نمادهای پرنگ و پرمعنا بوده که در مذهب، فرهنگ و
اعتقادات عمیق درونی مردمان این کهن دیار نقش داشته است؛ به گونه‌ای که
روی پرچمهای سکه‌ها، تاج شاهان، کلاه پادشاهان، کلاه سربازان (همراه با
ستاره)، مراسم مرگ، مراسم مذهبی، بر روی مهرها که نماد گونه است، استفاده
شده است» به طور کلی در دوران سلوکیان و اشکانیان، تاکید عمده بر خورشید
است؛ با وجود این، ماه بر روی سکه‌هایی که از پادشاهان ایالت پارس به یادگار
مانده، هنوز حضوری قابل احترام دارد» (صمدی، ۱۳۷۶: ۳۹).

کریستین سن درباره دسته چهارم سکه‌ها می‌گوید «سکه‌های دسته چهارم
شاهان پارس (بین قرن اول ق.م و آغاز قرن سوم بعد از میلاد) نیز اغلب شاه را در
حالی نشان می‌دهند که دست را دراز کرد و در مقابلش هلال و ستاره ترسیم شده
است» (کریستین سن، ۱۳۴۵: ۱۰۵).

به نقل از حسن پیرنیا در مقاله آقای هیل در کتاب پوپ از سکه‌های دسته
دوم نام برده شد «ظاهراً از سکه‌های دسته دوم، سکه‌ای است که نام داریوش اول
بر آن حک شده، داریوش هلال ماه بالای کلاه خود دارد» (پیرنیا، ۱۳۶۲: ۲۲۹۵).

«در پهلوی کلاه داریوش دوم، از دسته سوم شاهان پارس نیز، هلال قرار
دارد. اکرم من هم در مقاله خود این نکته را متذکر شده، که سلسله‌های پارسی
جنوب ایران در زمان پارتیان روی کلاه‌شان، تصویر عقاب یا هلال ماه بوده است؛
همچنین هرتسفلد در گزارش باستان‌شناسی به علامت روی کلاه سربازان اشاره
می‌کند که یکی از این علامات نقش هلال ماه و ستاره است. بسیاری از سکه‌های

۱۴۰ / معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان...

اشک سیزدهم و چهاردهم علامت ماه و ستاره دارد و بر روی یکی از سکه‌های بدست آمده از اشک ییستم، گودرز، صورت انسانی با شاخ گاو نقش شده است» (صمدی، ۱۳۶۷: ۴۰).

«روی یک مهر هخامنشی نیز، حیوانی نقش شده است که قسمت جلوی بدن او گاو است، ادامه تن، عقرب و آخر، به گرازی منتهی می‌شود. سر انسان با صورتی ریش‌دار، پشت او درخت نخلی قرار دارد، همه اجزای این ترکیب، نمادهای ماهند. مهر، دیگر نقش خدای ریش‌دار ماه را دارد؛ در حالی که شاه و یا مظهر خدای آسمان را که در هلال قرار گرفته، روی دست نگاه داشته است» (همان: ۳۱).

«صحنه دیگر بر روی یک مهر شاه را نشان می‌دهد که با دو شیر نبرد می‌کند؛ در حالی که شخصی جلوی بدن آسمان، مشغول انجام مراسم مذهبی است و مقابل او، هلال ماه قرار دارد» (همان: ۳۴).

«از قرن هشتم پیش از میلاد، در هنر بابل و آشور، قرص ماه یا (سین) همراه چهره مردی دیده می‌شود که بر سرتاجی به شکل شاخ و یا هلال ماه دارد» (همان: ۳۲).

«در تصویری که از داریوش بر سنگی نقش شده، در پس این صورت قرص گردی واقع شده که لبه پایینی آن، تشکیل هلالی داده است. این قرص گرد و لبه هلالی پایین آن را خاتم بویس به خدای ماه (سین) در بین النهرين تشبیه نموده و معتقد است این تصویر نمایان گر ماه نو است که به هنگام غروب آفتاب هلال آن به خوبی دیده می‌شود؛ در حالی که بقیه دایره را به زحمت در نور منكسر شده خورشید می‌توان مشاهده نمود. حضور هلال ماه به همراه خور نه که سابقاً نماد خورشید بوده به همراه آتشدان بر روی مهرهای این دوران بیانگر احترام و تقدس این سه نور ایزدی یعنی خورشید و ماه و آتش در دین زرتشتی است» (همان: ۳۶).

«بسیاری از مهرهای ساسانی نیز، دارای نقوشی تجربیدی هستند که بالای این نقوش معمولاً هلال ماه یا شاخ گاو و یا گوسفند قرار دارد. بناهای به جای مانده از

این عهد نیز، گویای تقدس و اعتبار انوار آسمانی از جمله ماه است. از آن میان، در بالای آتشکده‌های این دوران نقش ماه را می‌توان مشاهده نمود؛ «آلتی به شکل هلال ماهرو برای نگاهداری برسم» در آتشکده‌ها قرار داشت. به فرمان خسروپرویز در کوه طاق‌بستان، غاری کنده شده که کنار غار، شاپور سوم قرار دارد. در وسط طاق سر در، غار شکل هلالی دیده می‌شود که دو سرآن، رو به بالا قرار گرفته است. همچنین یکی از تصاویر مجلس تاج گذاری خسروپرویز را نشان می‌دهد و تاج وی دو رشته مروارید در زیر و هلالی در پیش دارد. کریستین سن از قول هرتسفلد نقل می‌کند که بر سقف تخت معروف خسروپرویز؛ یعنی تخت طاقدیس نیز تصویر ماه منقوش بوده است (همان: ۴۹).

«پارچه‌های به جامانده از دوران ساسانیان نیز دارای طرح‌های سمبولیک از همین علائم کیهانی است، صلیب ماه نیز، بر روی پارچه‌ها دیده می‌شود. آن گونه که در بخش ادبیات پهلوی اشاره شده، ماه دارای گردونه‌ای است. تصویر این گردون را در حالی که خدای ماه مانند شاهی که بر تخت نشیند، بر آن سوار است بر روی یک جام نقره بر جای مانده از دوران ساسانی به نام جام کلیموا می‌توان مشاهده کرد. تصویر همین خدای ماه را در حالی که بر روی هلالی نشسته و هفت سیاره اطرافش قرار گرفته باشد بر مهری که در موزه بریتانیا نگهداری می‌شود، را نیز می‌توان مشاهده کرد» (همان: ۵۰-۵۱).

همانگونه که هلال ماه با معانی و کاربردهای نمادین خود در دوران ایران باستان نقشی پرنگ و از بسامد بالایی داشته، در غزلیات مولانا نیز از کاربردی نادین همراه با خلق تصاویر زیبا و بدیعی برخوردار است.

همچو قمر برآمدی بر قمران سرآمدی

همچو هلال زار من زان قمرم بجان تو

(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج ۲، ۸۷۴-۲۷)

چشم گشا عاشقا بر فلک جان بین

صورت او چون قمر قامت من چون هلال

(همان، ج ۱، ۶۰۱-۲)

۱۴۲ / معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان...

شمس تبریز که نور مه و اختر هم از اوست

گرچه زارم ز غمش همچو هلال عیدم

(همان، ج ۱: ۶۹۰، ب ۳۰)

چون بیینی ماه نور را همچون من بگداخته

از برای جان خود زین جان لاغر یاد کن

(همان، ج ۲: ۸۰۲، ب ۲۰)

آن خیال رخ خوبت که قمر بنده اوست

وان خم ابروی مانند هلالت بردیم

(همان، ج ۱: ۶۹۲، ب ۱۳)

عید نمای عید را ای تو هلال عید من

گوش بمال ماه را ای مه ناپدید من

(همان، ج ۲: ۷۶۲، ب ۲۰)

من دوش ماه نور را پرسیدم از مه خود

گفتا ز شرم رویش رنگ نزار دارم

(همان، ج ۱: ۷۱۲، ب ۲۲)

مست و خوشی، باده کجا خورده‌ای؟

این مه نو چیست که آورده‌ای؟

(همان، ج ۲: ۱۲۳۱، ب ۱۵)

۳-۲-۲- بدر بودن ماه «pleine lune»

«(فر)، ماه تمام، ماه پر، پرماهی، ماه دو هفته، ماه چهارده، ماه تمام، ماه ناکاسته، ماه به هنگام استقبال و مقابله است و این حالت نتیجه تابش مستقیم آفتاب به ماه است و ایام البدر یا روزهای پری ماه از سیزدهم تا پانزدهم ماه است. در شعر فارسی «بدر و هلال» به رعایت تناسب معمولاً همراهی دارند» (مصطفی، ۱۳۸۰: ۷۸).

شكل هلال و بدر ز تاثیر شمس نیست

این هست عکس جام تو و آن ظل خوان تو

(انوری، ج ۱: ۱۷۷)

ابن باجه اندلسی (محمد بن یحیی بن باجه، ۴۹۸-۵۳۳) خطاب به ماه در حالت بدر گوید:

شقيقك في غيب في لحده
و تشرق يا بدر من بعده

(معجم الادباء والاطباء، ج ۲: ۱۳۹)

«شكل كامل ماه با عبارت‌هایی چون «ماه دو هفت»، «ماه دو پنج و یک چهار»، «ماه ده و چار» و به کنایه از محبوب خوبی در اشعار به کاربرد یافته است» (انوشه، ۱۳۶۷: ۱۳۵۹).

آن لعبت کشمیر و سرو کشمر
چو ماه دو هفت در آمد از در
(انوشه، ۱۳۶۷: ۱۳۵۹ به نقل از مسعود سعد)

«چنانچه از متون اوستا و پهلوی بر می‌آید، ماه پایگاهی است جهت پذیرش کار و کرفه از موجودات خاکی و پذیرش شکوه و پاداش و ثواب از موجودات مینوی و آسمانی و سپس تسلیم آنچه از خاکیان پذیرفته به موجودات مینوی و توزیع شکوه و فیض افلاکیان به مخلوقات زمینی. به موجب آن چه در ماه نیایش مذکور است، ماه از روزی که نو می‌شود (هلال) تا روز پانزدهم (بدر) کار و کرفه موجودات این جهان واجر و فر آن جهان را می‌پذیرد و پانزده روز بعدی و به هنگام کاهش، کار و کرفه را به آن جهان می‌سپرد واجر و مزد را به موجودات خاکی می‌بخشد (ماه نیایش فصل ۴ و ستایش سی روزه بند ۱۲).

بندهش بزرگ، مطلب را به نحو دیگری عنوان می‌کند و آن این که ماه در سه «پنجه» مبارک یعنی اندر ماه، پر ماه و گشتفتگی نور و شادی به موجودات می‌بخشد و در سر «پنجه» دیگر کار و کرفه می‌پذیرد (ب فصل ۲۶ بند ۲۲) (صمدی، ۱۳۶۷: ۱۰۰).

این مطلب که «توزیع خیر و نعمت در دنیا به عهده ماه است» در آثار باقیه بیرونی از قول ایرانیان آورده شده است (بیرونی، ۱۳۶۳: ۳۶۰-۳۵۷). «ایرانیان را در همه ایام سال، روزهای مختار و مسعودی است و نیز روزهای مکروه و ایام منحوسی است...» (صمدی، ۱۳۶۷: ۱۰۱). «بنابراین روز ماه را مختار دانسته‌اند که به نام ماه که خداوند آن را برای قسمت خیر و نعمت در دنیا آفریده موسوم است

۱۴۴ / معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان...

و بدین سبب است که از شروع به هلال تا آن که به نقصان خود برسد. حیوان و اشجار و نبات شروع به نمو می‌کند» (همان: ۱۰۲). تاثیر حالت بدر، بر رشد و نمو گیاهان در قسمت ۴-۳ صفحه ۱۶ به تفصیل بیان شده است.

«بنابراین، در تمام متون اوستایی و پهلوی، ماه، به خصوص به هنگام بدر منشا خیر و برکت بوده است. در شایست ناشایست فقره ۱۲ بند ۷ آمده که درد زایمان نبایستی در تاریکی شب باشد؛ مگر وقتی که روشنی آتش ستاره یا ماه بر آن بتابد؛ زیرا نحسی‌های زیادی بر آن مترتب است و در هوسپرم نسک ۲۰ آمده که بر روی کسی که در تاریکی درد می‌کشد، ارواح پلید تسلط بیشتر دارند. بدین ترتیب نور ماه سبب کاهش نحسی است نه علت، آنطور که بیرونی ذکر کرده هیچگاه عامل شر شمرده نشده است» (همان: ۱۰۳).

«در ماه نیایش فقره ۴ افزودن و کاستن ماه با قدرت و درخشندگی سپاهبدان اختران که حریفان سیارات شمالی یعنی اباخترانند، رابطه معکوس دارد؛ هر چه ماه رو به بدر می‌افزاید، اینان می‌کاهند و با کاهش ماه به قدرت این سپاهبداختران افزوده می‌شود» (همان: ۸۱).

بنابر آنچه اشاره شد، با بررسی نماد بدر در کتب پهلوی در هیچ موردی تابش ماه در حالت بدر خود به تحکیم و موقعیت عوامل شر کمک نکرده است و باعث پذیرش کار و کرفه از موجودات خاکی و پذیرش شکوه و پاداش و ثواب موجودات مینوی و آسمانی شده است؛ بنابراین، آشنایی مولانا با این اسطوره کهن و بازتاب آن در ادبیات او در خور توجه است؛ به گونه‌ای که یکی از کاربردهای معانی نمادین بدر در غزلیات و مثنوی به تکامل و تعالی روحی و نیات خیر تفسیر شده است.

چه باشد گر نگارینم بگیرد دست من فردا

ز روزن سر درآویزد چون قرص ماه خوش سیما
(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج ۱، ۱۶۷، ب)

باز دو صد قرص ماه بر سر آن خوان شکست

دل چو چنین خوان بدید پای به خون در نهاد

(همان، ج ۱: ۴۴۰، ب ۵)

گدازان بادیت بودن چو قرص ماه اگر خواهی
که از خورشید خورشیدان ترا باشد پذیرایی
برا چون ماه تمام و تمام این تو بگو

که زیر عقده هجرت بمانده چون ماهم
(همان، ج ۱: ۷۲۵، ب ۴)

هله خاموش مپرسش که کسی قرص قمر را
به نپرسد که چه نامی و کیی وز چه مقامی
(همان، ج ۲: ۱۱۰۶، ب ۵)

قرص مه را هر شبی چون بر سر بالین نهی
آنک کردی زانوی ما را تو بالین یاد دار
(همان، ج ۱: ۵۰۲، ب ۱۹)

بجان شه که نشنیدم زنقدش وعده فردا
شنیدی نور رخ نسیه ز قرص ماه تابنده
(همان، ج ۲: ۹۲۴، ب ۲۳)

اگر حسن ش بتا بد بر سر خاک
ز هر خاکی برآید قرص ماهی
(همان، ج ۲: ۱۳۰۶، ب ۱)

پیش رویت چو قرص مه خجلست

به چه رو کرد زهره بی رویی؟!

۴-۳ - تاثیر ماه بر جزر و مد و رویش گیاهان و مخلوقات هرمزد

«گسترده نماد بردازی ماه بسیار فراخ و بسیار پیچیده است. سیسرون (Cicero) هنگامی به قدرت این قمر اشاره کرد که دید «هر ماه» ماه همان خط سیری را که خورشید دریک سال می پیماید، طی می کند... ماه در مقیاس گسترده، در رشد گیاهان و رشد حیوانات موثر است. این موضوع، در روشن شدن نقش مهم الهای وابسته به ماه، همانند اشتارت، هاتور (Hathor)، آناهیتا (Anahitis) و آرتیمس (Artemis) بسیار کمک می کند. انسان از نخستین

روزگاران، از ارتباط میان ماه و جزر و مد دریا و نیز از ارتباط پیچیده‌تر هاله ماه و چرخه‌ساز و کار فیزیولوژیکی زنان آگاه بوده است» (سرلو، ۱۳۸۸: ۶۸۶). همانطور که در «آثار الباقیه آمده است، ایرانیان به رابطه جزر و مد با ماه که اکنون نیز از نظر علمی واقعیت این تاثیر به ثبوت رسیده است پی‌برده بودند» (ژرژ گاموف، ۱۳۴۲).

«از قول ایرانیان، ماه را به هنگام هلال، عامل کم شدن آب‌ها و جزر و به هنگام بدر پدید آورنده مد و عامل ازدیاد آب‌ها می‌داند. در بندهشن کترول دریای پوئیدیگ که بزرگترین دریای شورا است برعهده ماه و باد است» (فصل ۱۳ بند ۱۱) (صمدی، ۱۳۶۷: ۱۰۷).

«در بندهشن بزرگ فصل ۲۶ بند ۲۳ آمده است که میان آب با ماه پیوستگی است و به همین علت است که در سه وقت اندر ماه پر ماه و گشتنگی تمامی سطح آبها بالا می‌آید و می‌توان به چشم دید در ستایش سی روزه از زند خرد اوستا افزودن آب دریاها و اقیانوس‌ها و رودها زمانی صورت می‌گیرد که ماه می‌افزاید (بند ۱۲). مسعودی از قول حکماء یونانی و غیریونانی گفته: ماهتاب در موجودات جهان تاثیر مهمی دارد؛ ولی از تاثیر خورشید کمتر است و به مرحله بعد از خورشید است. تاثیر ماهتاب از آنجا است که ماهها از آن پدید می‌آید و با حرکت آن جریان می‌یابد و تاثیر آن، مخصوصاً در حیوانات دریا، روشن تر و بیشتر است نمو گیاهان و چیزهای دیگر نیز از آن است و میوه‌ها را درشت و حیوانات را چاق می‌کند و در مدت‌های معین زنان را به حیض دچار می‌کنند...» (همان: ۱۰۹، ۱۰۷).

«به روایت بندهشن بزرگ، هرمزد آسمان را در چهل روز بیافرید، سپس پنج روز بیارامید. در این چهل روز، خورشید و ماه و سرسبزی پدیدار می‌شوند، بعد از آن آب‌ها را بیافرید، در مدت پنجاه و پنج روز و پنج روز بیارامید. سوم، زمین را در هفتاد روز بیافرید» (همان: ۷۵). «از متعلقات دیگر ماه، گل نرگس، است بندهشن بزرگ هر گلی را به امشاسب‌نده نسبت می‌دهد (فصل ۱۶A) و از میان ایزدان، گل نرگس به ماه تعلق دارد. در آثار الباقیه بیرونی، اشاره‌ای به رابطه ماه با

گل نرگس به چشم می‌خورد که به موجب آن هلال ماه موجب ذبول و پژمردگی گل نرگس دانسته شده است» (همان: ۸۲). «مطالب ماه یشت یعنی یشت هفتم از این قرار است: ماه مقدس، حامل نژاد ستوران و سرور راستی را ما می‌ستاییم و در هنگام که ماه روشنایی بتابد همیشه در نهار گیاه سبز از زمین بروید» (همان: ۶۸).

«با مروری کوتاه به داستان آفرینش، آنطور که در بندesh نقل شده اهمیت روشنی‌ها در دین زرتشتی و بخصوص در متون پهلوی روشن می‌شود. در بندesh، روشنی‌های آسمان در بخشیدن حیات و تکثیر و پرورش زمینیان به وضوح فعالند» (همان: ۷۲). مسعودی از قول حکماء یونانی و غیریونانی گفته: «اهل شریعت از متقدم و متاخر، درباره چگونگی عمل و تاثیر خروشید و ماه در این جهان بسیار دارند که برای هر یک آثار جدا معین کرده‌اند، برای ماه خواصی گفته‌اند که از جمله، تاثیر آن در جزر و مد دریای چین و هند و حبس است و تاثیر آن در فلزات و مغز و تخم حیوانات و نباتات و فزونی‌ها که هنگام کمال ماه پدید می‌آید» (همان: ۱۱۰).

بنابراین، اندیشه‌ها و عقاید کهن در چگونگی شکل‌گیری صور خیال شاعران و ادبیان تاثیرگذار بوده و بازتاب این اندیشه‌ها نیز در آثار آنان به وفور دیده می‌شود؛ به عنوان مثال، رابطه گیاهان با ادبیات یک رابطه تنگاتنگ است به گونه‌ای که «ادبیات در خلق تعبیر، مفاهیم و تصاویر نو و زیبای خود بسیار از آنان بهره برده است. ادب فارسی نیز به بهره‌گیری از چنین مضمون‌سازی‌هایی ویژه است و ادبیات آن واژه گل یا نام هر یک از گلها و گیاهان را دست‌مایه ساختن تشبیه‌ها و کنایه‌های زیبای بسیاری قرار داده‌اند» (فرهنگنامه، ۱۳۷۶: ۱۱۸۷).

اشارة به معانی و مفاهیم نمادین گیاهان از حوصله این بحث خارج است. مولانا نیز، در این خصوص از بهره‌گیری این اندیشه‌ها و استفاده از واژه گل‌ها و گیاهان در ساختن تشبیه‌ها و تصاویر بدیع خود، بی‌بهره نبوده است.

چو آمد روی مه رویم که باشم من که من باشم

چو هر خاری از و گل شد چرا من یاسمن باشم

(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج ۱: ۶۳، ب ۱)

۱۴۸ / معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان...

زان ابروی چو سپلش، زان ماه زیبا خرمش

زین گاو تن وارستمی بر گرد گردون گردمی
(همان، ج ۲: ۱۲۹۰، ب ۵)

زعکس رخ آن یار در این گلشن و گلزار
به هر سو مه و خورشید و ثریاست خدایا
(همان، ج ۱: ۱۷۴، ب ۳۱)

اصل و نهال گل عرق لطف مصطفاست
زان صدر بدر گردد آنجا هلال گل
(همان، ج ۱: ۶۰۰، ب ۲۶)

خیزید که تا بر شب مهتاب زنیم
بر باغ گل و نرگس بیخواب زنیم
(همان، ج ۱: ۱۴۲۱، ب ۱۹)

زان مه چون اخترم زان گل تازه و ترم
بی همگان خوشترم با همگانم مده
(همان، ج ۲: ۹۵۸، ب ۳۲)

زد خرمن ماه سنبله کوییم
چون نور سهیل در یمن گردد
(همان، ج ۱: ۳۷۱، ب ۲۰)

۵-۳ - ماه و جنون

قدماعقیده داشتند که با دیدن ماه نو جنون دیوانگان افزایش می‌یابد و به
اصطلاح گل می‌کند چنان که در هفت پیکر نظامی می‌خوانیم:
شیفت هجو خری که جو بیند یا که دیوانه ماه نو بیند
(کدکنی، ۱۳۸۷: ۱۴۰۵ به نقل از نظامی)

و گویا در عقاید اغلب ملل میان ماه و دیوانگی ارتباطی است و از دیرباز،
میان کلمه Luna (به معنی ماه) و مجنون (Lunatic) (منصب به ماه = دیوانه)
هم ارتباطی کهن وجود دارد (کدکنی، ۱۳۸۷: ۱۰۳۳) و در جای دیگر، استاد

کد کنی بیان می کند که «دیوانگان یا مصروعان با تابش و طلوع ماه، حالشان رو به
و خامت می گذارد» چنانکه نظامی می گوید:
شیفت همچو خری که جو بیند
یا که دیوانه ماه نو بیند
(کد کنی، ۱۳۸۷: ۱۴۰۵).

در فرهنگنامه نیز آورده شده که «باورهایی درباره ماه میان عوام وجود داشته است که داستان دلدادگی ماه و خورشید و نسبت دادن لکه های روی ماه به دستان گل آلود خورشید که آن را از روی حسادت بر چهره ماه کشید، فزونی آشفتگی دیوانگان با دیدن ماه، تباہ شدن پارچه کتان و رشد قوزه پنبه با نور ماه و رنگ گرفتن گلها و سیب از ماه از این شمارند» (فرهنگنامه، ۱۳۷۶: ۱۳۵۹).

«در روایت زروانی، از نزدیکی هرمزد با مادر و خواهر خویش، خورشید و ماه متولد شدند و بعد، سیارات و منطقه البروج علاوه بر این سیارات در این داستان دوباره متولد شدند که دربار دوم ماه و خورشید جزء آنها نیستند. با وجود این که با اعتقاد ماندایان ماه و خورشید هم شیطانی‌اند و از آن هفت تا و آن دوازده تا به عنوان قدرت‌های مخرب وجود یاد شده؛ اما به اعتقاد زنیر، این روایت ماندایی مایل نیست؛ این دو (ماه و خورشید) را اساساً شیطانی بداند؛ در نتیجه این دو جزو فرزندان اور که شاه تاریکی است و مادر و همسر وی روحانی که ماده اصلی شرور است نیستند» (صمدی، ۱۳۶۷: ۱۲۶).

«بنابراین، فرقه ماندایی‌ها از طریقه‌های گنوی است و گنوی‌ها به خاطر ارتباطشان با بابل و اهمیت نجوم و ستاره‌شناسی در بابل، عقیده داشتند که ماه و خورشید و ستارگان، وظیفه مهمی بر عهده دارند و در حیات مردم و گردش عالم تاثیر کلی دارند و در جایی دیگر، بیان شده که ماه (سین) تاثیر شیطانی دارد و صورت او شیوه گربه است و سیاه. در یک داستان دیگر، چنین بیان شده که در شب‌هایی که ماه تمام است، ملک ادنهورا یا شاه روشنی که فرمانروای جهان است به آرامی نزد ماه می آید و به آرامی نیز او را ترک می گوید. وظیفه او این است که مانع شود تا سین و شاه تاریکی که در کشتی ماهند، فرزندان آدم را اغفال

۱۵۰ / معانی نمادین ماه در اسطوره‌ها و ایران باستان...

کنند. پس از رفتن او، شاه تاریکی دوباره بر انجام کارهای پست و پلید قدرت پیدا می‌کند. در شب ۲۹ ماه، شاه تاریکی قدرت مطلق شیطانی پیدا می‌کند و چنانچه در این شب نزدیکی صورت گیرد، فرزند حاصل از آن با شش انگشت یا با دو سر و یا با نقص عضو متولد خواهد شد. در ماه روان‌های شرور و روان‌های تاریکی حاکمند، دیوانگی‌ها و دزدی‌ها که در شب صورت می‌گیرد، تحت تاثیره همین روان‌های شرور است» (همان: ۱۲۸-۱۲۷).

مولانا نیز در بهره‌گیری از همین باورها اشعاری بیان می‌دارد:

سرماه است و من مجnoon مجناند زنجيرم

مرا هر دم سر مه شد چو مه برخوان من باشد
(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج ۱: ۳۳۸، ب ۱۳)

باز سر ما شد نوبت دیوانگیست

آه که سودی نکرد دانش بسیار من
(همان، ج ۲: ۸۴۳، ب ۲۳)

من سر هر ما سه روز ای صنم

بیگمان باید که دیوانه شوم
(کریم زمانی، ۱۳۸۰: ۵د)

مستان غمت بار دگر شوریدند

دیوانه دلانت سر مه را دیدند

آمد سر مه سلسله جنبانیدند

پیراهن عقل و صبر را بدریدند

(کلیات شمس، ۱۳۸۶، ج ۲: ۱۹-۲۰)

۴- نتیجه

براساس آنچه گذشت، مهمترین معنای نمادین ماه در اساطیر و عقاید مردم ایران زمین از دیرباز با کاربردهای گوناگون خود، معانی گوناگونی را در برگرفته است؛ به گونه‌ای که در خرده اوستا، بخش ماه نیایش بند هفتم صفات ماه به همراه نام او ذکر شده است. «بزرگ دارم ماه گوسفند (از نمادهای ماه)، تخم

بخشنده bag: خدا، سرور، شاه نیروی خدایی)، رایومند rayomand: با شکوه، خورهمن (برخورداری از گله و رمه و شروت و بخشندۀ خرد و دانش و موجب کامیابی)، ابرمند (ابردار، آمدن ابرها به تبع ماه)، آب دارنده (گرم خاصیت)، تدبّر (داناترین معنی، افتخار، درخشندۀ)، نور دارنده (رشد دهنده)، خزانه‌دار dadayaf: آرزو بخش، دهنده آرزوها)، اندیشه نیک دارنده (کار وعدل)، سودمند (پهلوی sutomand: لقب ماه)، سبزرنگ (سرسبز کننده جهان)، نیک گنج دارنده (اباد کننده، برکت دهنده) و هم بخشندۀ، تندرستی دهنده (شفابخش) بکار رفته است. و در آثار شاعران و بزرگانی چون مولانا کاربرد ماه با بهره‌گیری از این اندیشه‌های کهن و هم چنین شکل‌های گوناگون خود وجه شبه‌های گوناگون یافته و معانی نمادین متفاوتی ارائه داده است؛ به عنوان مثال، در حالت بدر با کاربردهایی نظیر محبوب خوبروی، نعل، آرزو بخش، افزایش جنون دیوانگان و هاله دور ماه نیز به آمدن باران و سرسبزی جهان اشاره شده است.

بنابراین، نگاه مولانا به پنهان آسمان و توجه خاص او به صور فلکی و اجرام آسمانی همان چیزی است که ذهن بشر را از یرباز به خود معطوف داشته است؛ در واقع، مهمترین نقش نمادین واژه ماه، چه در عقاید مردم ایران زمین و اسطوره‌ها و چه در آثار مولانا، بیانگر ارتباط آسمان و زمین و دنیای ملک و ملکوت برای رهایی از عالم خاک و پیوستن به عالم بالاست؛ همان چیزی که تداعی گر پرواز روح و جان آدمی از اسارت جسم و دنیای خاکی است. در مجموع، کاربردهای گوناگون ماه در تاویل نهایی خود، نمادی از سرگذشت روح در قفس تن و دنیای مادی را بازگو می‌کنند.

یادداشت‌ها

- 1- یادآوری: تمامی ایاتی که از غزلیات به عنوان شاهد ذکر شده «ج» مبین جلد، «ب» بیت، و در شواهدی که از مثنوی ذکر شده، «د» مبین دفتر است.

فهرست منابع

۱- قرآن کریم.

- ۲- انوشة، حسن، (۱۳۷۶)، **فرهنگنامه ادبی فارسی**، دانشنامه ادب فارسی (۲)؛ تهران، سازمان چاپ و انتشارات.
- ۳- بهار، مهرداد، (۱۳۵۲)، **اساطیر ایران**؛ تهران، بنیاد فرهنگی ایران.
- ۴- پیرنا، حسن، (۱۳۶۱)، **ایران باستان یا تاریخ مفصل ایران قدیم**؛ تهران، دنیای کتاب، جلد ۴.
- ۵- چدوییک، چالر، (۱۳۷۵)، **سمبولیسم**؛ ترجمه مهدی سبحانی، تهران، نشر مرکز.
- ۶- خرد اوستا، (۱۳۵۴)، **ماه نیایش**؛ ترجمه و تفسیر موبدان شیرآذر کش؛ تهران.
- ۷- خرمشاهی، بهاءالدین، (۱۳۸۶)، **انسانی آرزوست** (برگزیده و شرح غزلیات مولانا شمس)؛ تهران، انتشارات نگار.
- ۸- دوسرلو، خان ادوارد، (۱۳۸۸)، **فرهنگ نمادها**؛ ترجمه دکتر مهرانگیز اوحدی، تهران، دستان.
- ۹- زمانی، کریم، (۱۳۸۱)، **بولب دریای مشنوی معنوی** (بیان مقاصد ایيات)؛ تهران، نشر قطره، جلد ۲.
- ۱۰- سرمدی، مهرداد، (۱۳۸۵)، **واژه‌نامه اخترشناسی**: فارسی-انگلیسی؛ تهران، فرنگ نماد معاصر.
- ۱۱- ژان، شوالیه؛ آلن، گریران، (۱۳۷۸)، **فرهنگ نمادها**؛ سودابه فضایلی، تهران، انتشارات جیحون.
- ۱۲- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۸۷)، **غزلیات شمس تبریز**؛ مولانا جلال الدین بلخی؛ تهران، سخن.
- ۱۳- شیمل، آنه ماری؛ **شکوه شمس** (سیری در آثار و افکار مولانا جلال الدین رومی) ترجمه حسن لاهوتی؛ تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، (۱۳۷۵).
- ۱۴- صمدی، مهرانگیز؛ (۱۳۶۷)، **ماه در ایران از قدیمی ترین ایام تا ظهور اسلام**؛ تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۱۵- صرفی، محمدرضا، (۱۳۸۶)، **معانی نمادین پندگان در منطق الطیر عطار**، فصلنامه پژوهش‌های ادبی؛ سال ۵، شماره ۱۸.
- ۱۶- عرب گلپایگانی، عصمت، (۱۳۸۸)، **اساطیر ایران باستان/جنگی از اسطوره‌ها و اعتقادات در ایران باستان**؛ تهران، هیرمند.
- ۱۷- فروزانفر، بدیع‌الزمان، (۱۳۸۱)، **کلیات دیوان شمس تبریزی/مولانا جلال الدین محمد مشهور به مولوی**؛ تهران، صدای معاصر.

- ۱۸- فرزوانفر، بدیع الزمان، (۱۳۸۰)، **کلیات دیوان شمس تبریزی**/ مولانا جلال الدین محمد مشهور به مولوی؛ تهران، صدای معاصر.
- ۱۹- فاطمی، سیدحسین، (۱۳۶۴)، **تصویرگری در غزلیات شمس**؛ تهران؛ امیرکبیر.
- ۲۰- کریستین سن، آرتور، (۱۳۵۱)، **ایران در زمان ساسانیان**؛ ترجمه رشید یاسmi، تهران، ابن سینا.
- ۲۱- مورتگات، آنتون، (۱۳۷۹)، **هنر و معماری بین النهرين**؛ ترجمة زهرا باستی و محمد رحیم صراف، چاپ سوم، تهران: سمت.
- ۲۲- (۱۳۴۵)، **واژه‌نامه بندesh**، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
- ۲۳- یاحقی، محمدجعفر، (۱۳۸۰)، **فرهنگ اصطلاحات نجومی**؛ تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ۲۴- یونگ، کارل گوستاو، (۱۳۷۷)، **انسان و سمبل‌هایش**؛ ترجمه محمود سلطانیه، تهران، انتشارات جامی.